

Monthly Newsletter

Burj Al-Luquq Social Center Socitey

SEPTEMBER

9-2024

صفر - ربيع أول ١٤٤٦ هـ

النشرة الشهرية

لأخبار الجمعية

أيلول



"Jerusalem at Night: Historical and Cultural Tours in the Holy City"

As part of the activities of Burj Al-Luqluq Social Center Society, the series of tours under the title "Jerusalem at Night is beautiful" continued throughout last month, marking the fifth edition of the initiative.

These tours aim to revive the alleys and neighborhoods of the Old City and introduce participants to Jerusalem's rich history and stories, guided by the talented Bashar Abu Shamsieh.

The tours witnessed significant interaction from participants, who roamed the ancient streets of Jerusalem, enjoying the night atmosphere that grew more beautiful and magical with each step.

The tours began from various locations such as Damascus Gate and Al-Aqsa Mosque, passing through Sultan Suleiman Street and reaching the neighborhoods of Herod's Gate and Saadiyah Quarter, concluding at the headquarters of Burj Al-Luqluq Social Center Society.

One of the remarkable tours concluded at the Islamic Industrial Orphanage School in collaboration with the Al-Saraya Center for Community Services, where participants experienced a unique journey that combined historical knowledge with the spirit of cooperation between Jerusalem institutions.

With each tour, participants enjoy an atmosphere full of spirituality and knowledge, learning about the stories and secrets of the holy city that remain etched in memory.

These activities reflect the association's vision to strengthen active presence in Jerusalem and preserve the city's cultural and human heritage.

We look forward to more upcoming tours that will illuminate Jerusalem's nights and offer participants the chance to explore the city's charm and rich history.



"القدس في الليل حلوة: جولات تاريخية وثقافية في المدينة المقدسة"

في إطار فعاليات جمعية برج اللقلق المجتمعي، استمرت خلال الشهر الماضي سلسلة الجولات تحت عنوان "القدس في الليل حلوة" ضمن مبادرة القدس في الليل حلوة في نسخته الخامسة.

تهدف هذه الجولات إلى إحياء أزقة وأحياء المدينة القديمة، وتعريف المشاركين بتاريخ وحكايات القدس الغنية، برفقة المرشد المتألق بشار أبو شمسية.

شهدت الجولات تفاعلاً كبيراً من المشاركين الذين جابوا شوارع القدس العريقة، مستمتعين بأجواء المدينة الليلية التي تزداد جمالاً وسحرًا مع كل خطوة.

انطلقت الجولات من مواقع مختلفة، مثل باب العامود والمسجد الأقصى، مرورًا بشوارع السلطان سليمان القانوني ووصولاً إلى أحياء باب الساهرة وحارة السعدية، وانتهت في مقر جمعية برج اللقلق.

إحدى الجولات المميزة كانت قد اختتمت في مدرسة دار الأيتام الإسلامية الصناعية بالتعاون مع مركز السرايا لخدمة المجتمع، حيث عايش المشاركون تجربة فريدة جمعت بين المعرفة التاريخية وروح التعاون بين المؤسسات المقدسية.

مع كل جولة، يستمتع المشاركون بأجواء مفعمة بالروحانية والمعرفة، ويتعرفون على قصص وأسرار المدينة المقدسة التي تبقى محفورة في الذاكرة. وتأتي هذه الفعاليات ضمن رؤية الجمعية لتعزيز الوجود الفعّال في القدس وتوثيق التراث الثقافي والإنساني للمدينة.

نتطلع إلى المزيد من الجولات القادمة التي ستبهر ليل القدس وتمنح المشاركين فرصة لاستكشاف المزيد من سحر المدينة وتاريخها العريق.



وزير الثقافة يلتقي ائتلاف المؤسسات الثقافية في القدس

التقى وزير الثقافة عماد حمدان، ائتلاف المؤسسات الثقافية في القدس "رسائل"، وبحث معهم آليات التعاون المستمر، وأهمية دعم الوزارة للنشاطات والفعاليات الثقافية في المدينة.

وأكد الوزير حمدان أن القدس على رأس أولويات الحكومة الفلسطينية والوزارة، مشدداً على أهمية تفعيل المشهد الثقافي في المدينة المقدسة، وتعزيز الحياة الثقافية والفنية فيها، بالإضافة لدعم المثقفين العاملين في مختلف الحقول الثقافية، ودعم صمود أهلنا في القدس.

كما تطرق المجتمعون لأبرز التحديات التي تواجه المؤسسات الثقافية في المدينة، وما تتعرض له من تهويد وتهميش وإغلاق من قبل الاحتلال الإسرائيلي، الذي يمنع هذه المؤسسات من تنفيذ أي أنشطة ثقافية فيها، ويهددها بالإغلاق، ويلحق العاملين بها، مطالبين المجتمع الدولي بضرورة حماية المؤسسات الثقافية في القدس، وتذليل كافة العقبات والصعوبات التي تواجهها.

Minister of Culture Meets with Coalition of Cultural Institutions in Jerusalem

Minister of Culture, Emad Hamdan, met with the coalition of cultural institutions in Jerusalem, "Rasael," to discuss ongoing cooperation mechanisms and the importance of the Ministry's support for cultural activities and events in the city.

Minister Hamdan emphasized that Jerusalem remains a top priority for both the Palestinian government and the Ministry, stressing the significance of revitalizing the cultural scene in the holy city and enhancing its cultural and artistic life.

He also highlighted the need to support cultural workers across various fields and bolster the resilience of the people of Jerusalem.

The meeting also addressed the major challenges faced by cultural institutions in the city, particularly the Israeli occupation's efforts to marginalize, Judaize, and close these institutions, preventing them from carrying out any cultural activities.

The institutions are also threatened with closure, and their employees are pursued. The participants called on the international community to protect the cultural institutions in Jerusalem and to overcome the obstacles and difficulties they face.



بين الحجارة: جولة على سور القدس

في إطار جهود جمعية برج اللقلق المجتمعي لتعزيز الوعي الثقافي والتاريخي، أُقيمت جولتان فريدتان لاستكشاف سور القدس خلال شهر سب 2024. الجولة الأولى كانت يوم الأحد، 15 أيلول، حيث شهدت مشاركة عدد كبير من المهتمين بتاريخ المدينة، انطلق المشاركون في رحلة استكشافية رائعة عبر أسوار القدس القديمة، وكانت هذه الفعالية فرصة لتسليط الضوء على تاريخ مدينتنا العريق ومعركة المزيد عن القصص والحكايات التي يحملها كل حجر من حجارة هذا السور.

قاد الجولة المرشد خليل صبري، الذي قدم للمشاركين لمحات فريدة عن الأحداث التاريخية والمعمارية التي مرت بها المدينة. الجولة الثانية أُقيمت يوم الأحد، 22 أيلول، حيث تكررت التجربة الاستثنائية من خلال استكشاف المزيد من معالم سور القدس، واصل المشاركون استكشافهم للتاريخ الغني والموروث الثقافي، مما ساهم في تعزيز الفهم الجماعي لتراث المدينة.

نود أن نشكر جميع من انضم إلينا في هاتين الجولتين، اللتين كانتا مليئتين بالإلهام والمعرفة وكانت الفرصة رائعة لتقوية الروابط بين أفراد المجتمع وتعزيز فهمهم لتراثهم الثقافي.

نتطلع إلى مشاركتكم في الفعاليات القادمة، وندعوكم للبقاء على اتصال معنا لمزيد من الفعاليات المثيرة والملهمة، تم تنظيم هذه الجولات ضمن مبادرات مشروع "فرصة"، الممول من صندوق الأمم المتحدة للسكان (UNFPA)، والتي تهدف إلى تعزيز الوعي بالقضايا الاجتماعية والثقافية في القدس

Between the Stones: A Tour of the Jerusalem Wall

As part of the efforts of Burj Al-Luqluq Social Center Society to promote cultural and historical awareness, two unique tours were held to explore the Jerusalem Wall during September 2024.

The first tour took place on Sunday, September 15, and saw a large number of participants interested in the history of the city. Participants embarked on a remarkable exploratory journey through the ancient walls of Jerusalem, providing an opportunity to highlight the rich history of our city and learn more about the stories and tales that each stone of the wall carries.

The tour was led by guide Khalil Sabri, who provided participants with unique insights into the historical and architectural events that the city has experienced.

The second tour was held on Sunday, September 22, where the exceptional experience continued with the exploration of more landmarks along the Jerusalem Wall.

Participants continued their exploration of the rich history and cultural heritage, contributing to a collective understanding of the city's heritage.

We would like to thank everyone who joined us on these two tours, which were filled with inspiration and knowledge, providing a wonderful opportunity to strengthen the bonds among community members and enhance their understanding of their cultural heritage.

We look forward to your participation in upcoming events, and we invite you to stay connected with us for more exciting and inspiring activities. These tours were organized as part of the "Forsa" project, funded by the United Nations Population Fund (UNFPA Palestine), which aims to promote awareness of social and cultural issues in Jerusalem.



مبادرة فكرة ولون لليافعات المقدسيات

في إطار جهود جمعية برج اللقلق المجتمعي لتعزيز الوعي بالقضايا المجتمعية والاجتماعية، أطلقت مبادرة "فكرة ولون" التي تتيح لليافعات المقدسيات الفرصة للتعبير عن إبداعهن من خلال الفن البصري. تهدف هذه المبادرة إلى تعزيز الوعي حول القضايا الاجتماعية، حيث تتمكن المشاركات من إبراز آرائهن وأفكارهن بحرية كاملة من خلال الرسم، مما يساهم في التعبير عن رؤيتهن للعالم من حولهن. تم تنفيذ هذه المبادرة ضمن مشروع "فرصة" بدعم من UNFPA Palestine، حيث تمثل هذه المبادرة فرصة حقيقية للإبداع والتغيير، مما يتيح للشابات المقدسيات إمكانية التعبير عن مشاعرهن وأفكارهن بشكل خلاق.

زيارة مدرسة الصلاحية

تألفت إبداعات اليافعات المقدسيات خلال زيارة خاصة إلى مدرسة الصلاحية، التي أنشأها السلطان صلاح الدين الأيوبي. كانت هذه الزيارة فرصة للمشاركة لتجسيد أفكارهن في مكان مليء بالتاريخ والتراث، حيث أتاحت لهن المساحة للتعبير بحرية من خلال الرسم. هذه الفعالية نُفذت من خلال الفنانة رنيم عبد الجليل الرازم، وتهدف إلى توفير بيئة تشجع على الإبداع والتغيير في قلب القدس.

جولة في باب العامود

كما استمرت إبداعات اليافعات المقدسيات في مبادرة "فكرة ولون"، حيث تم تنظيم نشاط في قلب باب العامود. هنا، حصلت المشاركات على الفرصة للتعبير عن رؤيتهن وآرائهن بحرية من خلال الرسم، ليجسدن واقعهن والتحديات التي تواجههن. جاءت هذه الفعالية كجزء من مشروع "فرصة" المدعوم من **UNFPA Palestine**، مما يجعلها بابًا مفتوحًا للإبداع والتغيير. تسعى جمعية برج اللقلق المجتمعي من خلال هذه المبادرات إلى دعم اليافعات وتعزيز صوتهن في المجتمع، لتكون هنالك فرصة حقيقية للإبداع والتغيير، تابعونا للمزيد من الإبداعات وشاركوا في دعم هذه المبادرات الملهمة!

Initiative "Idea and Color" for Young Jerusalemite Women

As part of the efforts of the Burj Al-Luqluq Social Center Society to enhance awareness of social issues, the "Idea and Color" initiative was launched to provide young Jerusalemite women with the opportunity to express their creativity through visual art. This initiative aims to raise awareness about social issues, allowing participants to freely express their opinions and ideas through painting, contributing to their expression of how they perceive the world around them.

The initiative was implemented as part of the "Forsa" project, supported by UNFPA Palestine, representing a genuine chance for creativity and change, enabling young women from Jerusalem to express their feelings and thoughts in a creative manner.

Visit to Salahiyya School

The creativity of young Jerusalemite women shone during a special visit to Salahiyya School, founded by Sultan Salah al-Din al-Ayyubi.

This visit provided participants with the opportunity to portray their ideas in a place rich in history and heritage, where they were given the space to express themselves freely through painting.

This activity was conducted by artist Raneem Abdul-Jalil Al-Razem, aiming to provide an environment that encourages creativity and change in the heart of Jerusalem.

Tour at Damascus Gate

The creativity of young Jerusalemite women continued in the "Idea and Color" initiative, with an activity organized in the heart of Damascus Gate.

Here, participants had the opportunity to express their visions and opinions freely through painting, reflecting their realities and the challenges they face.

This event was part of the "Forsa" project, supported by UNFPA Palestine, making it an open door for creativity and change.

Through these initiatives, Burj Al-Luqluq Social Center Society seeks to support young women and amplify their voices in the community, providing a real opportunity for creativity and change.

Stay tuned for more creativity and participate in supporting these inspiring initiatives!

ورشة الخزف مع السيدات: إبداع وتمكين في إطار مشروع البرج حياة 2

في إطار أنشطة جمعية برج اللقلق المجتمعي، أقيمت خلال الشهر الماضي ورشة عمل مميزة للخزف، بمشاركة مجموعة من السيدات المبدعات، بإشراف الفنان الموهوب محمد الحلايقة. هذه الورشة تأتي ضمن فعاليات مشروع "البرج حياة 2"، والذي يهدف إلى تفعيل دور الجمعية في المجالات الاجتماعية، التربوية، والاقتصادية.

تسعى الورشة إلى تمكين النساء المشاركات من اكتساب مهارات جديدة في فن الخزف والأعمال اليدوية، وتشجيعهن على الإبداع والإنتاج. من خلال الورشة، تم تجسيد التعاون المثمر والإبداعي بين المشاركات في كل قطعة خزفية أنجزت، مما يعكس مدى قدراتهن وإبداعهن.

هذا النشاط يعزز من رؤية الجمعية في دعم المرأة وتطوير مهاراتها، ونحن نطمح إلى تنظيم المزيد من الأنشطة المماثلة التي تساهم في تمكين النساء في المجتمع.

يذكر أن ورشة الخزف تم تمويلها بفضل دعم الصندوق العربي للإنماء الاجتماعي والاقتصادي، الذي يدعم العديد من مشاريع جمعية برج اللقلق المجتمعي.

Ceramic Workshop with Women: Creativity and Empowerment as Part of the Al-Burj Hayat 2 Project

As part of the activities of Burj Al-Luqluq Social Center Society, a special ceramic workshop was held last month with the participation of a group of talented women, under the supervision of the skilled artist Mohammed Al-Halayqa.

This workshop is part of "Al-Burj Hayat 2" project, which aims to activate the association's role in social, educational, and economic fields.

The workshop seeks to empower the participating women by enabling them to acquire new skills in pottery and hand-crafts, encouraging them to be creative and productive.

Through this workshop, fruitful cooperation and creativity were reflected in each ceramic piece completed by the participants, showcasing their abilities and talents.

This activity aligns with the association's vision to support women and enhance their skills. We look forward to organizing more such activities that contribute to empowering women in the community.

It is worth mentioning that the pottery workshop was funded thanks to the generous support of the Arab Fund for Social and Economic Development, which supports many of the projects of Burj Al-Luqluq Social Center Society.



معرض رؤى شبابية: إحياء الموروث الثقافي الفلسطيني في القدس، الضفة الغربية وقطاع غزة

أقامت جمعية برج اللقلق المجتمعي، بالشراكة مع منتدى شارك الشبابي في الضفة الغربية وجمعية إنقاذ المستقبل الشبابي في غزة، معرض "رؤى شبابية: إحياء الموروث الثقافي الفلسطيني"، ويأتي هذا المعرض في إطار جهود تعزيز الهوية الثقافية الفلسطينية لدى الشباب، ويهدف إلى تسليط الضوء على الإرث الثقافي والفني لفلسطين من خلال إبداعات الشباب في القدس، الضفة الغربية، وقطاع غزة.

المعرض في الضفة الغربية

في قرية الشباب الفلسطيني بكفر نعمة، انطلق معرض "رؤى شبابية" بمشاركة تسعة فنانين من مختلف محافظات الضفة الغربية، تضمنت الأعمال الفنية مواضيع حول الموروث الثقافي الفلسطيني ودور المرأة في الحياة الاجتماعية والنضالية.

حصلت لوحة "بين الحلم والحقيقة" للفنان عبد الكريم بدران على المركز الأول، فيما حصلت لوحة "أوتار التراث" للفنانة شهد ردايدة على المركز الثاني، وحلت لوحة "المرأة الفلسطينية" للفنانة خديجة خطاب في المركز الثالث.

إلى جانب اللوحات، شارك الفنانون في تنفيذ أعمال فنية باستخدام مواد معاد تدويرها، ما أضاف جمالاً إضافياً لزوايا قرية الشباب.

رغم التحديات اللوجستية وضيق الوقت والموارد، شهد المعرض نجاحاً باهراً مع حضور كبير تجاوز 200 شاب وشابة، مما يعكس الاهتمام الكبير بإحياء التراث الثقافي الفلسطيني من خلال الفن.

المعرض في قطاع غزة

في ظل الظروف الصعبة التي يعاني منها قطاع غزة، تمكن الفنانون الشباب من الاستمرار في الإبداع والمشاركة في المعرض، أقيم الحدث في أحد مخيمات النزوح في مواصي خانيونس، حيث شارك ستة فنانين بلوحات متنوعة تعبر عن الثقافة الفلسطينية، حضر المعرض أكثر من 200 شخص، وهو دليل على الإصرار والقدرة على التعبير الفني رغم الظروف.

حصلت الفنانة هبة حماد على المركز الأول في المسابقة، فيما حصل الفنان معتز بهار على المركز الثاني، والفنان محمد نجم على المركز الثالث.

المعرض في القدس

في القدس، احتضنت جمعية برج اللقلق المجتمعي الفعالية بمشاركة واسعة من الفنانين المقدسيين، وحضرها عدد من الشخصيات البارزة من صندوق الأمم المتحدة للسكان (UNFPA PALESTINE) والاتحاد الأوروبي.

شارك في المعرض عدد كبير من الفنانين وعائلاتهم، بالإضافة إلى الحضور الرسمي، ومنهم المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان نستور أووموهانجي ونائب المدير شراتيدار تريباتي، إلى جانب سيما العلمي، مديرة برامج الشباب والمراققين في صندوق الأمم المتحدة للسكان وآثار الزغل وسارة عرياش مدراء المشاريع في الصندوق، كان الفنان التشكيلي المقدسي عبدالجليل الرازم هو القيم على المعرض في القدس، بينما استقبل الوفود منتصر ادكيدك المدير التنفيذي لجمعية برج اللقلق المجتمعي، وفرح أبو زنت، مديرة مشروع "فرصة".

فيما يتعلق بالفائزين، فازت الفنانة المقدسية هيام الغزالي بالمركز الأول، واحتلت ملك الرازم المركز الثاني، بينما فاز يامن النجار، وهو شاب من غزة يتلقى العلاج في أحد مستشفيات القدس، بالمركز الثالث.

علق منتصر ادكيدك، المدير التنفيذي لجمعية برج اللقلق المجتمعي، قائلاً: "هذا المعرض يمثل نافذة رائعة للشباب الفلسطيني للتعبير عن هويتهم الثقافية والفنية، ونجاحه يعكس التفاني والإبداع الذي يجسده الفنانون الشباب رغم التحديات الكبيرة التي يواجهونها".

من جهتها، قالت فرح أبو زنت، مديرة مشروع "فرصة" الممول من صندوق الأمم المتحدة للسكان: "نشعر بالفخر لإقامة هذا المعرض في القدس، الضفة الغربية، وغزة، إنه يؤكد على قدرة الشباب على التواصل والتعبير عن ثقافتهم وإرثهم، ويتيح لهم الفرصة للتعبير عن آرائهم الفنية والمشاركة في حوار مجتمعي هادف".

شهد المعرض في المواقع الثلاثة حضوراً كبيراً، حيث تجاوز عدد الحضور في كل من القدس، الضفة الغربية، وقطاع غزة أكثر من 200 شخص في كل موقع، ما يعكس الإقبال الشديد على هذه الفعالية التي جمعت بين الفن، التراث، والتفاعل المجتمعي.

Youth Visions Exhibition: Reviving Palestinian Cultural Heritage in Jerusalem, the West Bank, and Gaza

Burj Al-Luqluq Social Center Society, in partnership with the Sharek Youth Forum in the West Bank and Save Youth Future Society in Gaza, organized the "Youth Visions: Reviving Palestinian Cultural Heritage" exhibition.

This initiative aims to strengthen the Palestinian cultural identity among youth and highlight Palestine's cultural and artistic heritage through the creativity of young artists from Jerusalem, the West Bank, and Gaza.

The Exhibition in the West Bank

In the Palestinian Youth Village in Kafr Ni'ma, the "Youth Visions" exhibition kicked off with the participation of nine artists from various West Bank governorates.

The artworks focused on themes related to Palestinian cultural heritage and the role of women in social and resistance movements. The painting "Between Dream and Reality" by artist Abdul Kareem Badran won first place, followed by "Strings of Heritage" by artist Shahad Radaydeh in second place, and "The Palestinian Woman" by artist Khadija Khattab in third place.

In addition to the paintings, the artists also created artworks using recycled materials, adding an extra layer of beauty to the Palestinian Youth Village.

Despite logistical challenges, limited time, and resources, the exhibition was a great success, with over 200 young men and women in attendance, reflecting the strong interest in reviving Palestinian cultural heritage through art.

The Exhibition in Gaza

Amid the difficult conditions in Gaza, young artists continued to create and participate in the exhibition. The event was held in a displacement camp in Mawasi Khan Younis, where six artists presented a variety of paintings reflecting Palestinian culture. More than 200 people attended the exhibition, a testament to the artists' resilience and ability to express themselves through art despite the challenging circumstances.

Artist Hiba Hamad won first place in the competition, followed by artist Moataz Bahar in second place, and artist Mohammed Najm in third.

The Exhibition in Jerusalem

In Jerusalem, Burj Al-Luqluq Social Center Society hosted the event with broad participation from Jerusalemite artists.

Distinguished guests from the United Nations Population Fund (UNFPA PALESTINE) and the European Union attended the event.

A large number of artists and their families participated in the exhibition, alongside notable official attendees, including UNFPA Executive Director Nestor Owomuhangi, Deputy Director Sharachchandra Tripathi, Seema Alami, UNFPA Youth and Adolescents Program Manager, and Athar Al-Zaghal and Sara Arbash, project managers at UNFPA.

The exhibition was curated by Jerusalemite artist Abduljaleel Al-Razem, while Muntaser Idkiedek, Executive Director of Burj Al-Luqluq Social Center Society, and Farah Abu Zant, Director of "Forsa" project, welcomed the delegations.

In terms of winners, Jerusalemite artist Hiyam Al-Ghazali won first place, with Malak Al-Razem taking second, and Yamen Al-Najjar, a young man from Gaza receiving treatment in a Jerusalem hospital, finishing in third place.

Muntaser Idkiedek, Executive Director of Burj Al-Luqluq Social Center Society, remarked: "This exhibition is a wonderful window for Palestinian youth to express their cultural and artistic identities. Its success reflects the dedication and creativity of young artists, despite the significant challenges they face."

Farah Abu Zant, Director of the "Forsa" project, funded by UNFPA, added: "We are proud to have hosted this exhibition in Jerusalem, the West Bank, and Gaza.

It demonstrates the youth's ability to connect and express their culture and heritage, providing them with a platform to share their artistic perspectives and engage in meaningful community dialogue."

The exhibition in all three locations witnessed large turnouts, with more than 200 attendees in each site, highlighting the strong interest in this event, which combined art, heritage, and community interaction.



Al-Eizariya Center for Culture and Education - Al-Hamwi News September 2024

The Al-Hamwi Center represents a vital part of the Burj Al-Luqluq Social Center Society, aiming to provide comprehensive educational, psychological, and social services to the local community in Al-Eizariya and its surroundings. In Sep 2024, the center implemented a series of activities and programs targeting all age groups, focusing on enhancing psychological well-being and educational development.

Activities of the Psychological and Social Counseling Department

In light of the current crisis, the Psychological Counseling Department offered training for children and adolescents to equip them with psychological first aid skills, helping them provide psychological support to themselves and their surroundings.

The department also continued working with a women's self-affirmation group, emphasizing the importance of positive change and its impact on mental health, workshops on life skills topics were provided for students in the supported education program at the center, alongside individual case reception and emergency consultations.

Additionally, a psychological relief group for several children was graduated in collaboration with the Treatment and Rehabilitation Center for Victims of Torture.

Conducting a Workshop on Waste Reduction

As part of the Leaders for Change project implemented by the Environmental Organizations Network in partnership with the Italian Overseas Foundation, Al-Hamwi Center conducted a workshop on reducing consumption and converting waste into usable materials ("zero waste").

This workshop is based on adopting a waste-free lifestyle, during which we learn how to minimize daily waste, choose eco-friendly products, and prepare natural remedies at home.

Conducting a First Aid Workshop for Adolescents

The Al-Hamwi Center conducted a first aid workshop for adolescents aged 11 to 13, where students were introduced to the correct steps of first aid and how to seek help in case of injury.

The contents of the first aid kit were explained, along with discussions on wounds, burns, choking, dizziness, fainting, loss of breath, and pulse, including CPR application, additionally, kits containing essential first aid supplies were distributed.

Extracurricular Activities

Gymnastics classes for girls aged 6 to 10 continued at the center with 13 students participating.

English language classes for adults continued with 11 students enrolled, and pottery classes for women, which lasted for five months. Additionally, support education classes in mathematics were completed, and English language classes were initiated, alongside English and science lessons as part of the gifted program at the center.



أخبار مركز العيزرية للثقافة والتعليم - الحموي - أيلول 2024

يمثل مركز الحموي جزءًا حيويًا من جمعية برج اللقلق المجتمعي، حيث يسعى إلى تقديم خدمات تعليمية، نفسية، واجتماعية شاملة للمجتمع المحلي في العيزرية ومحيطها. في شهر آب 2024، نفذ المركز سلسلة من الأنشطة والبرامج التي تستهدف جميع الفئات العمرية، مع التركيز على تعزيز الرفاهية النفسية والتطور التعليمي.

أنشطة قسم الإرشاد النفسي والاجتماعي

في ظل الأزمة الحالية، قدم قسم الإرشاد النفسي تدريبات للأطفال والمراهقين لاكتساب مهارات المسعف النفسي، مما يساعدهم على تقديم الدعم النفسي لأنفسهم ومحيطهم، كما تابع القسم العمل مع مجموعة توكيد الذات للنساء، مؤكدًا على أهمية التغيير للأفضل وأثره على الصحة النفسية السليمة.

تم تقديم ورش عمل تتناول مواضيع المهارات الحياتية لطلبة التعليم المساند بالمركز، بالإضافة إلى استقبال الحالات الفردية والاستشارات الطارئة، تم أيضًا تخريج مجموعة تفريغ نفسي لعدد من الأطفال بالتعاون مع مركز علاج وتأهيل ضحايا التعذيب.

تنفيذ ورشة عمل للتقليل من استهلاك النفايات

ضمن مشروع قادة نحو التغيير الذي تنفذه شبكة المنظمات البيئية بالشراكة مع مؤسسة Overseas الإيطالية، قام مركز الحموي بتنفيذ ورشة عمل لتقليل الاستهلاك وتحويل النفايات إلى مواد يمكن استخدامها ("zero waste")، هذه الورشة تعتمد على تبني نمط حياة خالٍ من النفايات، حيث نتعلم خلالها كيفية تقليل النفايات اليومية، اختيار منتجات صديقة للبيئة، وتحضير مستحضرات طبيعية في المنزل.

تنفيذ ورشة عمل إسعاف أولي للمراهقين

قام مركز الحموي بتنفيذ ورشة إسعاف أولي للمراهقين من عمر 11 إلى 13 سنة، تم خلالها تعريف الطلاب على خطوات الإسعاف الأولي الصحيحة وكيفية طلب المساعدة في حالة التعرض لأي إصابة، كما تم شرح محتويات حقيبة الإسعاف الأولي والحديث عن الجروح والحروق والاختناق والدوخة والإغماء وفقدان التنفس والنز، وتطبيق CPR، بالإضافة إلى ذلك، تم توزيع حقائب تحتوي على مواد الإسعاف الأولي الرئيسية.

الأنشطة اللامنهجية

استمرت لقاءات دورة الجميز للفتيات في المركز للأعمار من 6 إلى 10 سنوات بمشاركة 13 طالبة. كما استمرت لقاءات دورة اللغة الإنجليزية للبالغين بمشاركة 11 طالبًا، ودورة الخزف للسيدات، التي تستمر لمدة 5 أشهر. إضافة إلى ذلك، تم استكمال حصص التعليم المساند في الرياضيات والبدء بحصص اللغة الإنجليزية، بالإضافة إلى حصص اللغة الإنجليزية والعلوم ضمن برنامج الموهوبين في المركز.



Sports and Academic Support for Children in Jerusalem Burj Al-Luqluq Social Center Society

As part of the efforts by Burj Al-Luqluq Social Center Society to enhance sports and academic support for children in Jerusalem, September 2024 witnessed the organization of several activities aimed at empowering children and youth with physical disabilities, as well as those in need of academic support.

Wheelchair Basketball

Through the "Play and Learn" project, the society issued an open call for children with physical disabilities aged between 14 and 19 to join the wheelchair basketball team.

This initiative aims to provide a fun and challenging sports experience for these children, promoting teamwork and joy while creating a positive impact on the lives of participants and on the local sports scene.

Through this unique sports experience, the society seeks to boost the children's self-confidence and develop their physical and social skills.

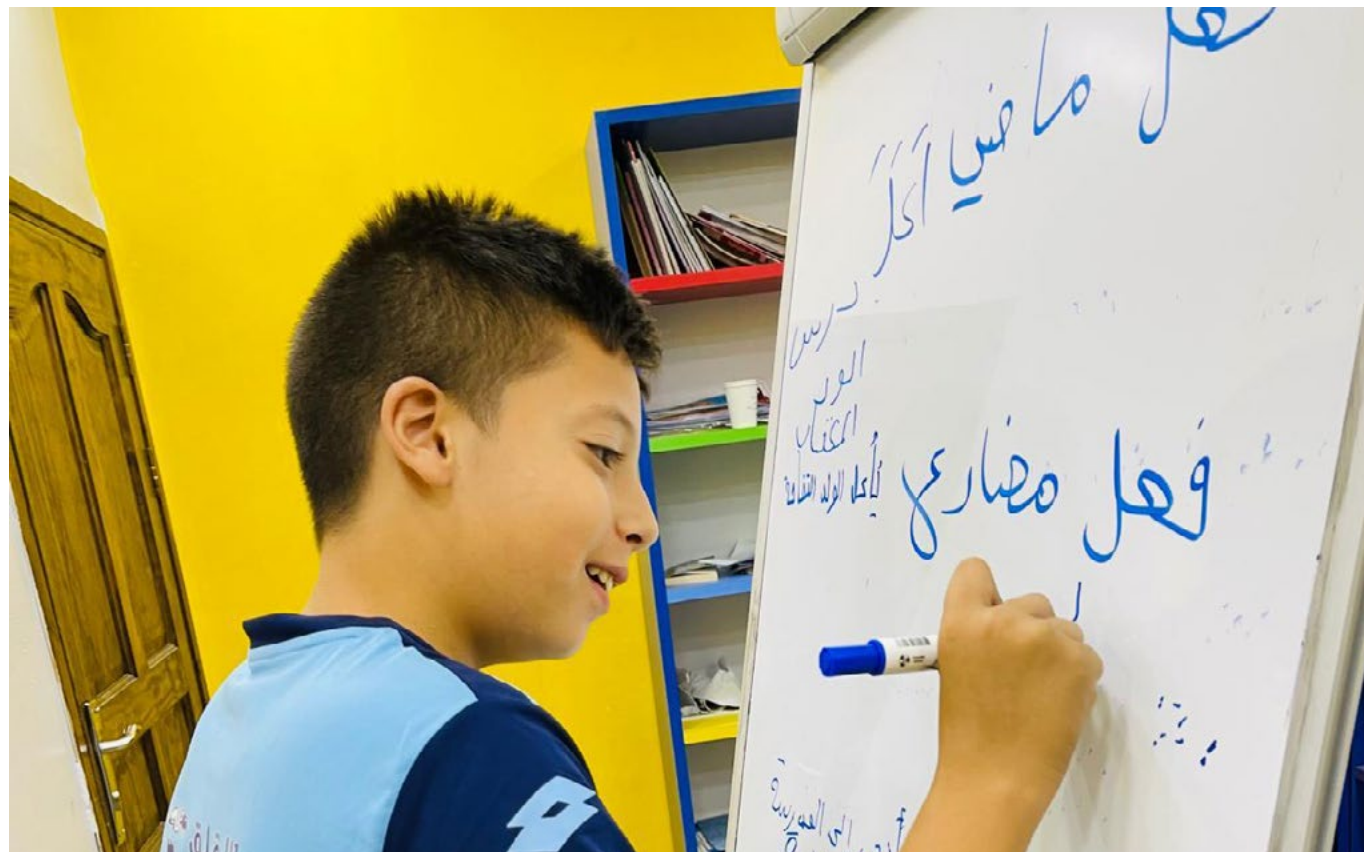
Academic Support at Wadi Al-Joz Charitable Society

Also within "Play and Learn" project, implemented by Burj Al-Luqluq Social Center Society in 10 grassroots clubs in Jerusalem, the society provided academic support for children at Wadi Al-Joz Charitable Society.

The goal of this support is to create a distinguished educational environment that enhances the children's abilities and helps them achieve academic excellence.

In addition to academic support, recreational activities are offered to inspire creativity and develop life skills among the children, contributing to building a generation capable of facing future challenges.

Through these initiatives, Burj Al-Luqluq Social Center Society continues its efforts to support children in Jerusalem, both in sports and academically, empowering them to build a brighter and better future.



دعم رياضي وأكاديمي للأطفال في القدس جمعية برج اللقلق المجتمعي

في إطار جهود جمعية برج اللقلق المجتمعي لتعزيز الدعم الرياضي والأكاديمي للأطفال في القدس، شهد شهر أيلول 2024 تنظيم العديد من الفعاليات والأنشطة التي تهدف إلى تمكين الأطفال والشباب من ذوي الإعاقة الجسدية والأطفال المحتاجين للدعم الأكاديمي.

كرة السلة على الكراسي المتحركة

أطلقت الجمعية ومن خلال مشروع اللعب وتعلم دعوة مفتوحة للأطفال ذوي الإعاقة الجسدية الذين تتراوح أعمارهم بين 14 و19 عامًا للانضمام إلى فريق كرة السلة على الكراسي المتحركة.

هذه المبادرة تهدف إلى تقديم فرصة رياضية ممتعة ومليئة بالتحديات لهؤلاء الأطفال، حيث تجمع بين روح التعاون والمرح، وتسعى إلى خلق فرق إيجابي في حياة المشاركين وفي مشهد الرياضة المحلية.

من خلال هذه التجربة الرياضية المميزة، تهدف الجمعية إلى تعزيز ثقة الأطفال بأنفسهم وتطوير مهاراتهم الجسدية والاجتماعية.

دعم أكاديمي في جمعية وادي الجوز الخيرية

أيضا وضمن مشروع "العب وتعلم"، الذي تنفذه جمعية برج اللقلق المجتمعي في 10 أندية مقدسية قاعدية، قدمت الجمعية دعماً أكاديمياً للأطفال في جمعية وادي الجوز الخيرية، الهدف من هذا الدعم هو توفير بيئة تعليمية مميزة تعزز من قدرات الأطفال وتساعدهم على تحقيق التفوق الأكاديمي.

إلى جانب هذا الدعم الأكاديمي، يتم تقديم أنشطة ترفيهية تهدف إلى تحفيز الإبداع وتطوير المهارات الحياتية للأطفال، مما يساهم في بناء جيل قادر على مواجهة تحديات المستقبل.

تواصل جمعية برج اللقلق المجتمعي من خلال هذه المبادرات جهودها المستمرة لدعم الأطفال في القدس، سواء على المستوى الرياضي أو الأكاديمي، لتمكينهم من بناء مستقبل أفضل وأكثر إشراقاً.



The "Heroes' Book Wrapping" Campaign and the "Basmat Hara" Initiative in Bab Hutta

In September 2024, the Burj Al-Luqluq Social Center Society organized several distinguished community initiatives. Among them was the "Heroes' Book Wrapping" campaign, which saw wide participation from volunteers on Tuesday, September 17.

This campaign aimed to support students in Jerusalem and prepare them for a remarkable start to the new school year. Through the efforts of the volunteers, hundreds of school books were wrapped, easing the burden on students and their families.

The association expresses its deep gratitude to everyone who contributed to the success of this campaign, which is part of the ongoing journey of supporting education in the city.

In another initiative, as part of the "Forsa" project funded by UNFPA PALESTINE, the association launched the "Basmat Hara/ Fingerprint" initiative in Bab Hutta neighborhood.

This initiative aims to improve the local environment and beautify the neighborhood by planting greenery and decorating homes with eco-friendly pots.

A group of neighborhood volunteers, in collaboration with "Qitaf Agricultural Services," participated in these efforts.

The participants expressed their pride in contributing to the enhancement of their area, adding an aesthetic touch that reflects the spirit of cooperation and belonging.

Through these activities, Burj Al-Luqluq Social Center Society continues to strengthen the community's role, encouraging individuals to contribute to improving their local environment and supporting education for future generations.



حملة "تجليد كتب الأبطال" مبادرة "بصمة حارة" في حي باب حطة

خلال شهر أيلول 2024، نظمت جمعية برج اللقلق المجتمعي العديد من المبادرات المجتمعية المميزة، في مقدمتها كانت حملة "تجليد كتب الأبطال" التي شهدت مشاركة واسعة من المتطوعين يوم الثلاثاء 17 أيلول.

هذه الحملة هدفت إلى دعم الطلاب في القدس وتجهيزهم لبداية مميزة للعام الدراسي الجديد، من خلال جهود المتطوعين، تم تجليد مئات الكتب المدرسية، مما ساهم في تخفيف الأعباء عن الطلاب وأسرتهم.

تعبر الجمعية عن شكرها العميق لكل من ساهم في إنجاح هذه الحملة، التي تعتبر جزءاً من مسيرة دعم التعليم في المدينة.

على صعيد آخر، وفي إطار مشروع "فرصة" الممول من صندوق الأمم المتحدة للسكان UNFPA PALESTINE، أطلقت الجمعية مبادرة "بصمة حارة" في حي باب حطة.

تهدف هذه المبادرة إلى تحسين البيئة المحلية وتجميل الحي من خلال زراعة النباتات وتزيين المنازل بالقواوير البيئية، شارك في هذه الجهود مجموعة من المتطوعين من أبناء الحي بالتعاون مع "قطاف للخدمات الزراعية"، وقد عبر المشاركون عن فخرهم في المساهمة بتحسين منطقتهم وإضفاء طابع جمالي يعكس روح التعاون والانتماء.

تواصل جمعية برج اللقلق المجتمعي من خلال هذه الأنشطة تعزيز الدور المجتمعي لأفراد المدينة، وتشجيعهم على الإسهام في تحسين بيئتهم المحلية ودعم التعليم لأجيال المستقبل.



Empowering Youth in Jerusalem: The Jerusalem Youth Forum 2024

As part of the activities of the Jerusalem Youth Forum 2024, supported by the United Nations Population Fund (UNFPA) and in partnership with several Jerusalem-based organizations, September witnessed a series of remarkable training sessions that helped develop the skills of inspiring youth groups from various areas in Jerusalem.

Training at the Arab Orthodox Club

Effective training sessions were held at the Arab Orthodox Club, where participating youth were empowered and equipped with the necessary skills to create and implement innovative ideas and initiatives. These initiatives will be carried out under the supervision of their respective institutions, with the goal of enhancing the role of youth as change leaders in their communities and involving them in shaping a brighter future.

Training at Al-Bustan Association - Silwan

A series of fruitful training sessions were also organized at Al-Bustan Association in Silwan, helping young people develop pioneering initiatives that will be implemented under the guidance of their institutions. These initiatives are aimed at fostering active leadership among youth and supporting them in making positive changes in their communities.

"Jusoor Youth" Initiatives in Kafr 'Aqab

Additionally, in collaboration with the Arab Studies Society and the Youth Development Department, training programs were conducted for the "Jusoor Youth" group in Kafr 'Aqab. These sessions focused on empowering youth to design and implement innovative initiatives that aim to strengthen their leadership roles in society and contribute to building a better future.

Furthermore, Burj Al-Luqluq Social Center Society continues to support youth through partnerships with organizations such as the Palestinian Vision Organization, offering specialized training sessions in preparation for their active participation in the upcoming Jerusalem Youth Forum.

Burj Al-Luqluq Social Center Society remains committed to empowering youth in Jerusalem, enabling them to become leaders and agents of change in their communities, and driving them toward a brighter and more prosperous future.



تعزيز مهارات الشباب في القدس: منتدى الشباب المقدسي 2024

في إطار فعاليات منتدى الشباب المقدسي 2024، وبدعم من صندوق الأمم المتحدة للسكان وبالشراكة مع العديد من المؤسسات المقدسية، شهد شهر أيلول سلسلة من التدريبات المتميزة التي ساهمت في تطوير مهارات مجموعات شبابية ملهمة من مناطق مختلفة في القدس.

تدريبات نادي الاتحاد الأرثوذكسي العربي

أقيمت تدريبات فاعلة في نادي الاتحاد الأرثوذكسي العربي، حيث تم تمكين الشباب المشاركين وتزويدهم بالمهارات اللازمة لابتكار وتنفيذ أفكار ومبادرات مبدعة. هذه المبادرات سيتم تنفيذها بإشراف المؤسسات التي ينتمون إليها، بهدف تعزيز دور الشباب كقادة تغيير في مجتمعهم وإشراكهم في صياغة مستقبل مشرق.

تدريبات جمعية البستان - سلوان

في جمعية البستان - سلوان، نظمت سلسلة من التدريبات المثمرة التي ساعدت الشباب على تطوير مبادرات ريادية سيتم تطبيقها بإشراف مؤسساتهم. هذه المبادرات تأتي في إطار تعزيز القيادة الفاعلة لدى الشباب ودعمهم لتحقيق تغييرات إيجابية في مجتمعهم.

مبادرات "جسور الشبابية" في كفر عقب

من جانب آخر، وضمن التدريبات المشتركة مع جمعية الدراسات العربية ودائرة تنمية الشباب، تم تنفيذ برامج تدريبية لمجموعة "جسور الشبابية" في كفر عقب. هذه التدريبات هدفت إلى تمكين الشباب من تصميم وتنفيذ مبادرات مبتكرة تهدف إلى تعزيز دورهم القيادي في المجتمع وبناء مستقبل أفضل.

علاوة على ذلك، تواصل جمعية برج اللقلق المجتمعي دعم الشباب من خلال شراكات مع مؤسسات مثل مؤسسة الرؤيا الفلسطينية، حيث يتم تقديم تدريبات متخصصة تمهيداً لمشاركة الشباب الفعالة في منتدى الشباب المقدسي القادم.

تواصل جمعية برج اللقلق المجتمعي جهودها لتعزيز دور الشباب في القدس وتمكينهم من أن يصبحوا قادة وصناع تغيير في مجتمعاتهم، ليكونوا القوة الدافعة نحو مستقبل أكثر إشراقاً.



The Impact of War and Social Media on the Mental Health of Children and Youth

As part of the efforts of Burj Al-Luqluq Social Center Society to raise awareness about mental health issues, a new series of podcast episodes titled "Haki Bayout" has been launched, hosted by the distinguished media figure Lama Abu Hilal.

These episodes address important topics that affect children and youth in Palestinian society.

Episode Three: Panic, Fear, and Trauma in Children

The third episode of the podcast featured Dr. Hania Obeid, a psychotherapist, consultant, and lecturer at Al-Quds University. The discussion focused on how children cope with feelings of panic, fear, and trauma in times of war. Dr. Obeid addressed the role of the family in fostering psychological resilience in children and provided strategies for managing these emotions positively, which supports their psychological growth and enhances their ability to face challenges.

Watch the episode on the Burj Al-Luqluq YouTube channel:

[Episode Three]

(<https://youtu.be/OtIE3IG4R-0?si=aU6LsTtDRs9wdFiF>).

Episode Four: The Impact of Social Media on Self-Image

In the fourth episode, Lama Abu Hilal hosted Professor Jihan Abu Al-Hawaf to discuss the impact of social media platforms, such as Instagram and Facebook, on adolescents and youth. The episode explored how these platforms can contribute to increased bullying and psychological conflicts, as well as the role of influencers in promoting unrealistic beauty standards and their effects on mental health.

Watch the episode on the Burj Al-Luqluq YouTube channel:

[Episode Four]

(<https://youtu.be/5HZkGmPnvrk?si=8660JXem9HUwBUjg>).

The episode emphasized the importance of fostering self-acceptance and how youth can cope with the psychological pressures arising from these standards. You can watch the complete episode on the Burj Al-Luqluq YouTube channel.

These episodes are part of a new awareness program produced by the Burj Al-Luqluq Social Center Society for 2024, supported by the United Nations Population Fund (UNFPA).

The program aims to provide information and psychological support to the community and enhance dialogue around critical mental health issues.



تأثير الحرب ووسائل التواصل الاجتماعي على الصحة النفسية للأطفال والشباب

في إطار جهود جمعية برج اللقلق المجتمعي لتعزيز الوعي حول قضايا الصحة النفسية، أطلقت مجموعة جديدة من حلقات البودكاست تحت عنوان "حكي بيوت" من تقديم الإعلامية المميزة لمى ابوهلال، حيث تتناول الحلقات مواضيع هامة تؤثر على الأطفال والشباب في المجتمع الفلسطيني.

الحلقة الثالثة: الذعر، الخوف، والصدمة عند الأطفال

استضافت الحلقة الثالثة من البودكاست د. هانيا عبيد، معالجة ومستشارة نفسية ومحاضرة بجامعة القدس، حيث تم تسليط الضوء على كيفية مواجهة الأطفال لمشاعر الذعر والخوف والصدمة في ظل الحروب، ناقشت د. عبيد دور العائلة في تعزيز المرونة النفسية لدى الأطفال، ووسائل التعامل مع هذه المشاعر بطريقة إيجابية، مما يساهم في دعم نموهم النفسي وتطوير قدرتهم على مواجهة التحديات.

رابط الحلقة على قناة برج اللقلق على يوتيوب

[si=aU6LsTtDRs9wdFiF?0-https://youtu.be/OtIE3IG4R](https://youtu.be/OtIE3IG4R-si=aU6LsTtDRs9wdFiF?0)

الحلقة الرابعة: تأثير وسائل التواصل الاجتماعي على الصورة الذاتية

في الحلقة الرابعة، استضافت لمى أبوهلال الأستاذة جيهان أبو الحواف للحديث عن تأثير وسائل التواصل الاجتماعي، مثل إنستغرام وفيسبوك، على المراهقين والشباب، تم مناقشة كيف يمكن أن تسهم هذه المنصات في زيادة التنمر والصراعات النفسية، بالإضافة إلى دور المؤثرين في نشر معايير جمال غير واقعية وتأثيرها على الصحة النفسية.

رابط الحلقة على قناة برج اللقلق على يوتيوب

[8660JXem9HUwBUjg=5HZkGmPnvrk?si=https://youtu.be](https://youtu.be/5HZkGmPnvrk?si=8660JXem9HUwBUjg)

ركزت الحلقة على أهمية تعزيز القبول الذاتي وكيف يمكن للشباب أن يتعاملوا مع الضغوط النفسية الناتجة عن هذه المعايير، يمكنكم مشاهدة الحلقة كاملة على قناة برج اللقلق على يوتيوب.

تأتي هذه الحلقات في إطار برنامج توعوي جديد من إنتاج جمعية برج اللقلق المجتمعي لعام 2024، بدعم من صندوق الأمم المتحدة للسكان UNFPA، وتهدف إلى تقديم المعلومات والدعم النفسي للمجتمع وتعزيز الحوار حول القضايا النفسية الهامة.



News of the "Al-Burj Hayat 2" Project for September 2024

As part of ongoing efforts to enhance social, educational, and sports activities in Jerusalem, the "Al-Burj Hayat 2" project, funded by the Arab Fund for Economic and Social Development, has witnessed a series of activities aimed at empowering youth in the Jerusalem community. This project focuses on activating the role of Burj Al-Luqluq Social Center Society in supporting youth and providing spaces for growth and development in various fields.

Arabic and English Language Courses for Tawjihi Students

At the beginning of September, special courses for Tawjihi (high school) students were launched, focusing on improving their Arabic and English language skills. These courses are a key part of the "Al-Burj Hayat 2" project, aimed at helping students prepare for their Tawjihi exams and achieve outstanding results. After the preparatory meeting held on 4-9-2024, the course schedules were set, with weekly sessions provided for free, easing the financial burden on students and their families.

Football Training for Youth

To promote physical activity and discipline among young people, the Burj Al-Luqluq football field hosted intensive training sessions for youth as part of the project's activities. These training sessions, led by professional coaches, aim to develop sports skills and foster teamwork and collaboration. These sports activities provide a safe and suitable environment for young people to express their abilities and channel their energy positively.

Drawing and Art Course for Young Women

In the field of arts, the drawing and art course for young women continues in cooperation with the talented Jerusalemite artist, Raneem Abdul Jalil Al-Razem. This course aims to enhance artistic creativity and develop the girls' skills in drawing and self-expression through art. The "Al-Burj Hayat 2" project supports opportunities for young Jerusalemite women in the arts and encourages them to explore their talents in a nurturing environment.

Continuing Activities and Strengthening Community Engagement

The "Al-Burj Hayat 2" project is part of the Burj Al-Luqluq Social Center Society's vision to enhance the role of young Jerusalemites in the community and provide spaces for positive growth and interaction. The project has seen notable progress in its various fields, whether educational, sports, or artistic, reflecting the association's commitment to delivering high-quality programs that empower youth in Jerusalem.

As September comes to an end, we continue to plan for more diverse activities that will further enhance the role of youth in the Jerusalem community.



أخبار مشروع "البرج حياة 2" لشهر أيلول 2024

في إطار الجهود المتواصلة لتعزيز الأنشطة الاجتماعية والتعليمية والرياضية في القدس، شهد مشروع "البرج حياة 2"، الممول من الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي، سلسلة من الأنشطة الهادفة إلى تمكين الشباب والشابات في المجتمع المقدسي. يركز هذا المشروع على تفعيل دور جمعية برج اللقلق المجتمعي في دعم الشباب وتوفير مساحات للنمو والتطوير في مجالات متعددة.

دورات اللغة العربية والإنجليزية لطلاب التوجيهي

انطلقت في بداية شهر أيلول دورات خاصة لطلاب الثانوية العامة (التوجيهي)، تركز على تحسين المهارات اللغوية في اللغتين العربية والإنجليزية. هذه الدورات تأتي كجزء أساسي من مشروع "البرج حياة 2" بهدف مساعدة الطلاب على الاستعداد لامتحانات التوجيهي وتحقيق نتائج مميزة. بعد الاجتماع التحضيري الذي عُقد بتاريخ 4-9-2024، تم التنسيق لمواعيد الدورات التي تُعقد بشكل أسبوعي مجاناً، مما يساهم في تخفيف الأعباء على الطلاب وأسرهم.

تدريبات كرة القدم لليافعين

بهدف تعزيز النشاط البدني والانضباط لدى الشباب، شهد ملعب جمعية برج اللقلق تدريبات مكثفة لليافعين ضمن فعاليات المشروع. تم تنظيم هذه التدريبات بإشراف مدربين محترفين، وتهدف إلى تطوير المهارات الرياضية وتعزيز روح الفريق والعمل الجماعي. هذه الأنشطة الرياضية توفر للشباب بيئة آمنة ومناسبة للتعبير عن قدراتهم وتفرغ طاقتهم في أجواء إيجابية.

دورة الرسم والفنون لليافعات

وفي مجال الفنون، تستمر دورة الرسم والفنون الموجهة لليافعات بالتعاون مع الفنانة المقدسية رنيم عبد الجليل الرازم، تهدف هذه الدورة إلى تعزيز الإبداع الفني وتطوير مهارات الفتيات في الرسم والتعبير عن الذات من خلال الفن. مشروع "البرج حياة 2" يعزز فرص الفتيات المقدسيات في المجالات الفنية، ويشجعهن على اكتشاف مواهبهن الفنية في بيئة محفزة.

استمرار الأنشطة وتعزيز التفاعل المجتمعي

يأتي مشروع "البرج حياة 2" كجزء من رؤية جمعية برج اللقلق المجتمعي لتعزيز دور الشباب المقدسي في المجتمع وتوفير مساحات للنمو والتفاعل الإيجابي، يشهد المشروع تطوراً ملحوظاً في مختلف مجالاته، سواء التعليمية أو الرياضية أو الفنية، مما يعكس التزام الجمعية بتقديم برامج نوعية تدعم تمكين الشباب في القدس.

مع نهاية شهر أيلول، نواصل التخطيط لمزيد من الأنشطة المتنوعة التي تعزز من دور الشباب والشابات في المجتمع المقدسي.



Echoes of the "Bouab Maskara" Program: Promoting Dialogue on Issues of Single Mothers and Positive Parenting

As part of the efforts of Burj Al-Luqluq Social Center Society to support the issues of the Jerusalem community, September 2024 witnessed a series of distinguished dialogue episodes in the "Bouab Maskara" program, broadcasted on Yabous Radio. These episodes centered around important topics that touch upon the lives of individuals and families, discussing the challenges faced by single mothers and ways to promote positive parenting.

Challenges Faced by Single Mothers

The program began its episodes in September with a discussion focused on single mothers, featuring psychological specialist Susan Ghosha and Dr. Alaa Abul. The discussion addressed the difficulties faced by this group, including psychological and social pressures, offering advice on how to cope with these circumstances in healthy and supportive ways.

Positive Parenting: Between Assistance and Participation

The program continued with a new episode on "Positive Parenting," featuring Rabab Qurbai, a specialist in parenting and family issues. The episode discussed the difference between assistance and participation in child-rearing, emphasizing the importance of active involvement by fathers in their children's lives, thereby enhancing their ability to face daily challenges.

Enhancing Mental Health for Children and Adolescents

The program also hosted psychological specialist Ibaa Fatiha Abdul Ghani in a special episode focused on promoting mental health for children and adolescents. The importance of psychological support during children's developmental stages and the challenges faced by adolescents were highlighted, along with practical advice for parents and teachers on how to create a supportive environment that fosters mental health.

Continuation of the Episodes and Their Role in Community Awareness

The "Bouab Maskara" program serves as a vital platform for dialogue on important community issues, contributing to raising awareness and supporting individuals and families in the Jerusalem community.

As September concluded, Burj Al-Luqluq Social Center Society continued to organize new episodes covering diverse topics, reflecting its commitment to enhancing community interaction and providing necessary support for various groups.

Other Activities in September

Continuing its leading role, the society also organized a range of activities and events in collaboration with various partners, including radio dialogue sessions and community workshops aimed at discussing issues of local interest and providing support for targeted groups.

"Bouab Maskara" Program: A Platform for Community Dialogue

In addition to episodes on single mothers and positive parenting, the program featured discussions on school challenges and a special episode on enhancing mental health for children and adolescents, stressing the importance of mental health support for youth and the need to provide a nurturing environment during these sensitive times.

Preparation for New Episodes

Burj Al-Luqluq Social Center Society continues to prepare additional episodes, with the next episode set to address "Concerning Phenomena in Schools" featuring teacher Afnaan Diab, a school principal and educational consultant. This discussion aims to shed light on the challenges faced by students in schools and ways to enhance the school environment.

Impact of the Program and Community Participation

The "Bouab Maskara" program has opened channels for dialogue on significant issues, providing solutions and practical advice for addressing challenges. The active participation of the audience reflects the ongoing need for such platforms that contribute to building community awareness and enhancing cooperation among different groups.

In conclusion, Burj Al-Luqluq continues to implement its community and educational programs with the support of partners, aiming to empower the Jerusalem community and strengthen its cohesion and capacity development.

أصداء برنامج "بواب مسكرة": تعزيز الحوار حول قضايا الأمهات العازبات والأبوة الإيجابية

في إطار جهود جمعية برج اللقلق المجتمعي لدعم قضايا المجتمع المقدسي، شهد شهر أيلول 2024 سلسلة من الحلقات الحوارية المتميزة في برنامج "بواب مسكرة"، الذي يبث عبر راديو يابوس. تمحورت هذه الحلقات حول موضوعات تلامس حياة الأفراد والأسرة، حيث ناقشت التحديات التي تواجه الأمهات العازبات وسبل تعزيز الأبوة الإيجابية.

التحديات التي تواجه الأمهات العازبات

بدأ البرنامج حلقاته في سبتمبر/أيلول مع حلقة تناولت الأمهات العازبات، حيث استضافت الأخصائية النفسية سوزان غوشة والدكتورة آلاء أبولو، تطرق النقاش إلى الصعوبات التي تواجه هذه الفئة، بما في ذلك الضغوط النفسية والاجتماعية، وقدمت نصائح حول كيفية التعامل مع هذه الظروف بطرق صحية وداعمة.

الأبوة الإيجابية: بين المساعدة والمشاركة

استكمل البرنامج بحلقة جديدة حول "الأبوة الإيجابية"، حيث استضافت رباب قرباي، المتخصصة في الوالدية والعائلة. تناولت الحلقة الفرق بين المساعدة والمشاركة في تربية الأبناء، وأكدت على أهمية الانخراط الفعال للأباء في حياة أطفالهم، مما يعزز قدرتهم على مواجهة التحديات اليومية.

تعزيز الصحة النفسية للأطفال والمراهقين

كما استضاف البرنامج الأخصائية النفسية إباء فتيحة عبد الغني في حلقة خاصة حول تعزيز الصحة النفسية للأطفال والمراهقين. تم تسليط الضوء على أهمية الدعم النفسي في مراحل نمو الأطفال والتحديات التي يواجهها المراهقون. قدمت نصائح عملية للأباء والمعلمين حول كيفية توفير بيئة داعمة تعزز الصحة النفسية.

استمرار الحلقات ودورها في الوعي المجتمعي

يمثل برنامج "بواب مسكرة" منصة حيوية للحوار حول قضايا مجتمعية مهمة، ويساهم في رفع الوعي ودعم الأفراد والعائلات في المجتمع المقدسي. ومع انتهاء شهر أيلول، تواصل جمعية برج اللقلق المجتمعي تنظيم حلقات جديدة تتناول مواضيع متنوعة، مما يعكس التزامها بتعزيز التفاعل المجتمعي وتقديم الدعم اللازم للفئات المختلفة.

أنشطة أخرى لشهر أيلول

استمراراً في دورها الرائد، نظمت الجمعية أيضاً مجموعة من الأنشطة والفعاليات بالتعاون مع مختلف الشركاء، تنوعت بين حلقات حوارية إذاعية وورش عمل مجتمعية تهدف إلى مناقشة قضايا تهم المجتمع المحلي.

برنامج "بواب مسكرة": منصة للحوار المجتمعي

بجانب حلقات الأمهات العازبات والأبوة الإيجابية، شهد البرنامج مناقشات حول تحديات المدارس، كما تناولت حلقة خاصة عن تعزيز الصحة النفسية للأطفال والمراهقين أهمية دعم الصحة النفسية للشباب، وضرورة توفير بيئة داعمة خلال هذه الفترة الحساسة.

التحضير لحلقات جديدة

تواصل جمعية برج اللقلق المجتمعي تحضير المزيد من الحلقات، حيث من المقرر أن تتناول الحلقة القادمة موضوع "ظواهر مقلقة في المدارس" مع المعلمة أمنان دياب، مديرة مدرسة ومستشارة تربوية. هذا النقاش يأتي في سياق تسليط الضوء على التحديات التي تواجه الطلاب في المدارس وطرق تعزيز البيئة المدرسية.

أثر البرنامج والمشاركة المجتمعية

ساهم برنامج "بواب مسكرة" في فتح قنوات للحوار حول قضايا ذات أهمية كبرى، مقدماً حلولاً ونصائح عملية للتعامل مع التحديات. كما أن المشاركة الفعالة من الجمهور تعكس الحاجة المستمرة لمثل هذه المنصات التي تساهم في بناء وعي مجتمعي وتعزيز التعاون بين الفئات المختلفة.

ختاماً، يستمر برج اللقلق في تنفيذ برامجه المجتمعية والتعليمية بدعم من الشركاء، بهدف تمكين المجتمع المقدسي وتعزيز تماسكه وتطوير قدراته.





برج اللقلق

Burj Aluqluq

جمعية ومركز مجتمعي Social Center Society

"عودة أحباب الرحمن إلى روضة جمعية برج اللقلق المجتمعي"

مع بداية العام الدراسي الجديد، استقبلت روضة جمعية برج اللقلق المجتمعي أطفالها الصغار في أجواء مليئة بالفرح والبهجة، تميزت الأيام الأولى من الدوام بأنشطة تعليمية وترفيهية شيقة أدخلت البسمة على وجوه الأطفال وأضفت أجواء من الحيوية والطاقة.

حرصت الروضة على تقديم فعاليات مبتكرة تهدف إلى تعزيز العملية التعليمية بطريقة ترفيهية ممتعة، مما ساهم في خلق بيئة محفزة وآمنة لأطفالنا الصغار، بفضل الجهود المميزة التي يبذلها طاقم الروضة، تم توفير بيئة تربوية غنية تدعم النمو الشامل للأطفال، سواء من الناحية التعليمية أو الترفيهية.

تستمر الروضة في تقديم برامجها المتنوعة على مدار العام، ملتزمة بتقديم كل ما هو جديد ومفيد لأطفالنا الأعزاء، الذين يعودون كل يوم بابتساماتهم المشرقة وشغفهم للتعليم والاستكشاف.

"The Return of Al-Rahman's Loved Ones to Burj Al-Luqluq Social Center Society Kindergarten"

As the new school year began, Burj Al-Luqluq Community Kindergarten welcomed its young children in an atmosphere full of joy and happiness.

The first days of the term were filled with exciting educational and recreational activities that brought smiles to the children's faces and created an environment of energy and vitality.

The kindergarten made sure to offer creative activities aimed at enhancing the educational process in a fun and engaging way, which contributed to creating a stimulating and safe environment for our little ones.

Thanks to the outstanding efforts of the kindergarten staff, a rich educational environment was provided, supporting the children's overall growth, both educationally and recreationally.

The kindergarten continues to offer its diverse programs throughout the year, committed to providing everything new and beneficial to our dear children, who return each day with their bright smiles and eagerness to learn and explore.

